

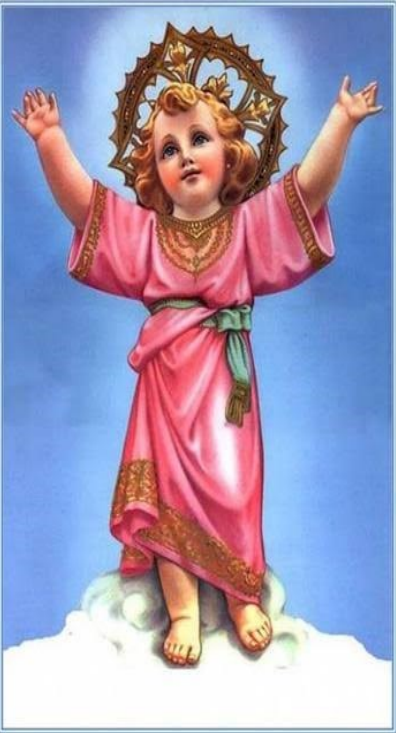
Mass intentions
Saturday August 22, 2026 5pm-For all Priest ,For the dying ,For vocations All poor Souls in Purgatory Eternal repose of +Candelario Ramos, +Rudy Artatis For a safe delivery of a new baby for Jessica de Leon Taulman 7pm-Por las almas del purgatorio, por las necesidades de la iglesia, por los moribundo Por el eterno descanso de + José Manuel García, +Candelario Ramos, +Francisco, Celina, y +Armando Guerrero, +José Guadalupe Santos y difuntos de la familia Santos
Sunday August 23 ,2026 9am-Eternal repose of +Candelario Ramos,+ Rudy Artatis *For Vocations, for the dying *Birthday: Dan Villanueva *Special intention of Regina Koehler*All poor Souls in Purgatory 11am-Eternal repose ,+Bernadine Smith +María Lourdes Silveira, +Carlos Alberto Silveira, + María de Oliveira, +Gilberto de Oliveira,+Maria Lu Pereira,+Maria D Ramirez (birthday) All poor Souls in Purgatory 1pm-por el eterno descanso de +Arcelia Mendoz (cumpleaños),+TeofiloHernandez,+Eulalia Sandoval,+Ednio Ramirez,+Emigdio Losa,+ Pepe Solano aniversario luctuoso de +Domitila Plascencia, Hermelinda Amezcua por los moribundos y las personas en los hospitales por la salud y recuperación de José Solano, Sonia Ángel cumpleaños de Laure Murillo & Flor Solano 3pm-Por las almas del purgatorio , Por los sacerdotes ,Por los moribundos Por el eterno descanso de +Jose Manuel García 7pm-Por las intenciones de la familia Mendoza Mendoza, Eterno descanso de +Aurelio Mendoza ,+Josefina Estrada Por las almas del purgatorio ,por las necesidades de la iglesia
Monday August 24, 2026 8am-Por las almas del purgatorio *Por los moribundos Eterno Descanso de +Candelario Ramos, +José Manuel García, + Rudy Artatis +Bernadine Smith Por las intenciones y salud de Sonia Angel
Tuesday August 25, 2026 8am-Eternal repose of +José Manuel García, + Candelario Ramos, + Rudy Artatis For the dying *For priest and deacons *All poor Souls in Purgatory Special intentions of Sonia Angel, Regina Koehler
Wednesday August 26, 2026 8am Eternal repose of +Candelario Ramos, +José Manuel García, + Rudy Artatis All souls in purgatory, *for priest and deacons *special intentions of Sonia Angel, Regina Koehler
Thursday August 27, 2026 8am -Eterno descanso de +Candelario Ramos, +José Manuel García, +Rudy Artatis Por las almas purgatorio *Por vocaciones *Por los moribundos Por las intenciones y salud de Sonia Ángel *Por las intenciones de Gaby Hernandez , Martha Chavez, Clara Melchor y todos feligreses de la parroquia de Santa Monica en Willows
Friday August 28,2026 8am-Por las almas del purgatorio *Por vocaciones *Por los moribundos *Eterno descanso de +Candelario Ramos, +Jose Manuel Garcia,+ Rudy Artatis,+Andre Betten-court *Aniversario luctuoso de +Enrique Figueroa Por las intenciones y salud de Sonia Ángel

Pope's intention—Intención del Papa August - For evangelization in the city, let us pray that in large cities, often marked by anonymity and loneliness, we find new ways to proclaim the Gospel and discover creative paths to build community. Agosto – Por la evangelización en la ciudad: Oremos para que en las grandes ciudades, a menudo marcadas por el anonimato y la soledad, encontremos nuevas formas de anunciar el Evangelio y descubramos caminos creativos para construir comunidad. **Si desea agregar a un ser querido a sus intenciones, pase por la oficina al menos 2 semanas antes de la fecha deseada. If you would like to add a loved one to your intentions, please stop by the office at least 2 weeks before the desired date.
Parish groups / Grupos Parroquiales
Mother of Perpetual Help Devotion Nuestra Señora del Perpetuo Socorro
 Every Wednesday at 5pm Cada miercoles a las 5pm
Grupo de Oracion Carismatica
 Todos los miércoles en el Salón Parroquial, a partir de las 7 p. m.
Desagravio a la Preciosa Sangre
 Cada jueves de 7pm a 9pm Every Thursday from 7pm to 9pm

Adoracion Nocturna
 Los jueves de 7pm a 7am del Viernes Thursdays from 7pm to 7am on Friday
If you or someone you know is interested in exploring the Catholic Faith or considering becoming Catholic, OCIA can help you on that journey. Whether you we Baptized in the Christina faith or never Baptized, we can help you learn more about the Church and discern how to move forward. For more information , please contact Tim Ford at 707-741-1832 or the parish office at 707-678-9424.  Si usted o alguien que conoce está interesado en explorar la fe católica o está considerando convertirse al catolicismo, OCIA puede ayudarle en ese camino. Ya sea que haya sido bautizado en la fe cristiana o nunca lo haya sido, podemos ayudarle a aprender más sobre la Iglesia y a discernir cómo seguir adelante. Para mas informacion pasar por la oficina parroquial.
Collection/ Colecta
August 15 & 16, 2026 \$ 6025.60

Welcome back religious education catechist and students. Bienvenidos de nuevo, catequistas y alumnos de educación religiosa.
   Order of Christian Initiation for Adults 

Feast of St. Monica & St. Augustin August 27 & August 28 Pray for Us
 Fiesta de Santa Monica y San Agustin Agosto 27 & 28


La celebración del Divino Niño será el domingo 6 de septiembre en la misa de 1pm. Se les pide a todas las familias que participan durante todo el año y se llevan al Divino Niño a casa de asistir a misa de la 1pm y que sus niños traigan su propia imagen del Divino Niño para bendicion The celebration of the Divino Niño will take place on Sunday, September 6, at the 1:00 PM Mass. All families who participate throughout the year and take the Divino Niño image home are asked to attend the 1:00 PM Mass and have their children bring their own image of the Divine Child for a blessing..

Le invitamos a pasar por la oficina para visitar nuestra tienda de artículos religiosos. We invite you to stop by the office to visit our religious goods shop.
 

21st Sunday in Ordinary Time

BE A ROCK

Peter’s history as a follower or friend of Jesus is a bit spotty. It might be natural to wonder if Jesus, in giving him the keys to the kingdom, didn’t feel a bit like a parent giving a teenager the keys to the family car. But it was at the moment when God’s power and presence broke through everything else to raise up Peter’s great profession of faith in Christ as Messiah that Jesus chose to establish the bond between the loving, forgiving mercy of heaven and our vocation to be witnesses of that love, mercy, and forgiveness on earth.

Like any parent, Jesus no doubt foresaw the failings, the irresponsible maneuvers or impaired senses, the collisions that the church would be headed for. But, most importantly, he also saw us at that moment as God prefers to see us: capable of manifesting great faith, with a willingness to remain at the feet of Christ to understand what it truly means to be Messiah and Christ. As the letter to the Romans points out to us today, we have not known the mind or the wisdom of God, but God knows us and still chooses to manifest the reign of justice, joy, beauty, and peace through us. Let this be our vocation. Let us always strive to be solid ground on which the church of Jesus Christ can be founded and on which it can continue to be built.

IMPRESSIONABLE

When we try to make an impression, that’s exactly the impression we make. —Anonymous

HAPPY PEOPLE

The happiest people don’t necessarily have the best of everything. They just make the best of everything.—Anonymous

ONLY ONE

God loves each of us as if there were only one of us.
—St. Augustine

TREASURES FROM OUR TRADITION

Eucharistic Prayer II is a popular choice for Mass since it is both simple in structure and short. It is written with a preface, which is the

XXI Domingo Ordinario

SÉ UNA ROCA

La historia de Pedro como seguidor o amigo de Jesús es un poco irregular. Resulta natural preguntarnos si Jesús, al darle las llaves del Reino, no se sintió un poco como el padre que le entrega a su adolescente las llaves del auto de la familia. Pero fue en el momento en que el poder y la presencia de Dios irrumpió traspasándolo todo para que brotara de Pedro la gran profesión de fe en Cristo como Mesías que Jesús eligió establecer el vínculo entre la misericordia amorosa de Dios y nuestra vocación como testigos de ese amor y ese perdón en la tierra.

Como cualquier padre, Jesús sin duda previó las fallas, las maniobras irresponsables y los sentidos dañados, las colisiones hacia donde se dirigiría la Iglesia. Pero, lo que es más importante, también nos vio en el momento en que Dios prefiere vernos: capaces de manifestar gran fe, con el deseo de permanecer a los pies de Cristo para comprender lo que realmente es ser Mesías y ser Cristo. Como nos lo señala hoy la carta a los romanos, no hemos conocido jamás el pensamiento del Señor o llegado a ser su consejero, mas Dios nos conoce y aún elije para que manifestemos el reino de justicia, gozo, hermosura y paz. Que esta sea nuestra vocación. Que siempre busquemos ser tierra firme donde se pueda fundar la Iglesia de Jesucristo y sobre la cual sigue edificándose. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

IMPRESIONABLE

Cuando tratamos de causar impresión, es exactamente la impresión lo que causamos.—Anónimo

GENTE FELIZ

La gente más feliz no necesariamente tiene lo mejor de todo. Simplemente le sacan lo mejor a todo. —Anónimo

ÚNICO

Dios ama a cada uno de nosotros como si fuéramos el único.
—San Agustín

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Más del 40% de la población católica en Estados Unidos es de origen hispano y sólo el 6% de los sacerdotes son hispanos. Hay algo que está mal en las cifras. Parte del problema es que en los seminarios estadounidenses no saben qué hacer con las vocaciones y culturas hispanas. Por otra parte, los hispanos deseamos que nuestros hijos tengan mejor vida y la vocación sacerdotal no constituye un lugar privilegiado en la escala social. Ciertamente, había un tiempo en que los sacerdotes se trataban con mucho respeto, ya no. Últimamente la escasez de sacerdotes y los escándalos en la Iglesia han hecho que el sacerdocio pierda

TODAY’S READINGS

First Reading — Eliakim is destined by God to be a father to those who live in Jerusalem (Isaiah 22:19-23).

Psalms — Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands (Psalm 138).

Second Reading — How deep are the riches and the wisdom and the knowledge of God! (Romans 11:33-36).

Gospel — Jesus asked the disciples, “Who do you say that I am?” (Matthew 16:13-20).

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Pondré en sus manos la llave de la Casa de David (Isaías 22:19-23).

Salmo — Señor, tu amor perdura eternamente; obra tuya soy, no me abandones (Salmo 138 [137]).

Segunda lectura — Los designios de Dios son impenetrables, no se pueden comprender sus caminos

(Romanos 11:33-36).

Evangelio — Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo

Young Ladies’ Grand Institute

It started with a handful of women nearly 140 years ago, on September 5, 1887, in San Francisco, gathered not to change the world, but simply to comfort a single friend suffering from a severe illness. They had no massive budget or grand strategy. They only had faith, sisterly love, and a willingness to act. From that heartfelt act of compassion, a wonderful legacy of charity has blossomed—supporting thousands of seminarians, providing scholarship grants, and bringing hope to communities across many generations.

The Young Ladies’ Grand Institute at St. Peter the Apostle Parish began on Palm Sunday, March 25, 1934, with only a few members. The YLGI, or the Sacred Heart Institute #141, is well known for hosting community charity events, distributing youth academic awards, and putting on its popular annual Spring Salad Luncheon. Because of the warm response from its members, it became a place where our community comes together to celebrate and strengthen their Catholic faith, sisterhood, and friendships, while also supporting scholarships and charitable efforts and encouraging leadership and personal growth. The chapter always embodies love, service, and concern for one another. It truly is a special part of our parish family. Jesus teaches us that our reward is found not in titles or riches, but in love and service to those in need. Remember, Christian love is more than just a feeling; it's a daily, sincere choice to help others and make a meaningful difference.

You don't need to be wealthy to make a meaningful impact—sometimes, all it takes is a kind and willing heart to serve others. They began with a humble goal: to help someone in need, and that caring spirit still lives on today. This week, as the YLGI is always inspired to embrace, look for the one person who needs a word of encouragement or a helping hand. In doing so, we live out our faith and bring the light of Christ into a world that deeply needs it.



The YLGI convenes on the third Thursday of each month from 4:00 to 6:00 PM at St. Peter Parish Hall. Any woman aged 14 or older is eligible to become a member.

Young Ladies’ Grand Institute (Instituto de Jóvenes Damas)

Todo comenzó con un pequeño grupo de mujeres hace casi 140 años, el 5 de septiembre de 1887, en San Francisco; no se reunieron para cambiar el mundo, sino simplemente para consolar a una amiga que padecía una enfermedad grave. No contaban con un gran presupuesto ni con una estrategia compleja; solo tenían fe, amor fraternal y la disposición de actuar. De aquel gesto sincero de compasión ha florecido un maravilloso legado de caridad: apoyar a miles de seminaristas, otorgar becas y llevar esperanza a comunidades a lo largo de muchas generaciones.

La sección del Young Ladies’ Grand Institute (YLGI) en la parroquia de San Pedro Apóstol nació el Domingo de Ramos, 25 de marzo de 1934, con apenas unas pocas integrantes. El YLGI —también conocido como el Instituto del Sagrado Corazón n.º 141— es muy apreciado por organizar eventos benéficos comunitarios, entregar premios académicos a jóvenes y celebrar su popular almuerzo anual de ensaladas en primavera. Gracias a la cálida respuesta de sus miembros, se ha convertido en un espacio donde nuestra comunidad se reúne para celebrar y fortalecer la fe católica, la hermandad y la amistad, al tiempo que se apoyan becas y obras de caridad, fomentando el liderazgo y el crecimiento personal. Esta sección siempre encarna el amor, el servicio y la preocupación por el prójimo; es, sin duda, una parte muy especial de nuestra familia parroquial. Jesús nos enseña que nuestra recompensa no reside en títulos ni riquezas, sino en el amor y el servicio a los necesitados. Recordemos que el amor cristiano es más que un simple sentimiento: es una elección diaria y sincera de ayudar a los demás y marcar una diferencia significativa.

No hace falta ser rico para generar un impacto positivo; a veces, basta con tener un corazón bondadoso y dispuesto a servir al prójimo.